



TENDER NO. SC1968/2019	TENDER NR. SC1968/2019	UQIKELELO- XABISO NO.SC 1968/2019
<p>Tenders are hereby invited for the <b>Construction of a 1.5MI Reservoir and Associated work in Pringle Bay.</b></p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from <b>Friday, 08 March 2019</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a <b>tender participation fee of R 757-00 per set.</b></p> <p>Sealed tenders, with <b>“Tender No. SC 1968/2019: Construction of a 1.5MI Reservoir and Associated work in Pringle Bay “clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 5</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured steel (100%), Conveyance pipes uPVC (100%) and valves products and actuators (70%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>Bidders should have an estimated <b>CIDB</b> contractor grading of at least <b>6CE</b> or higher.</p> <p>A compulsory information session will be held at <b>11h00 on 19 March 2019</b> at <b>Betty’s Bay Library hall.</b></p> <p>The closing date and time of the tender is on <b>12 April 2019</b> at <b>12h00</b> and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mr. A Versfeld</b> at telephone number: <b>021 526 9566</b> and <b>George Goodey</b> at telephone number: <b>021-526 9565.</b></p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die <b>Konstruksie van ‘n 1.5MI “Reservoir” en Verwante werk in Pringlebaai.</b></p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Vrydag, 08 Maart 2019</b>, by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van ‘n <b>tenderdeelnamfeoi van R 757-00 per stel.</b></p> <p>Verseëldde tenders duidelik gemerk <b>“Tender Nr. SC1968/2019: Konstruksie van ‘n 1.5MI “Reservoir” en Verwante werk in Pringlebaai”</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 5</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde staal (100%), toevoerpype uPVC (100%) en kleppe en aktueerders (70%) met ‘n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>Tenderaars moet ‘n geskatte <b>CIDB</b> kontrakteurgradering van ten minste <b>6CE</b> of hoër hê.</p> <p>‘n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om <b>11h00 op 19 Maart 2019</b>, by <b>Bettiesbaai biblioteeksaal.</b></p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is <b>12 April 2019</b> om <b>12h00</b> en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Mnr. A Versfeld</b> by telefoonnommer <b>021 526 9566</b> en <b>George Goodey</b> by telefoonnommer: <b>021-526 9565.</b></p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: <b>Ukwakhiwa kwamadama kunye nemisebenzi esondeleleyo exabisa l 1.5 yezigidi zerandi e Pringle Bay.</b></p> <p>Amawebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela <b>ngoLwesihlanu, 08 Matshi 2019</b>, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkosazana u Rita Neethling eHermanus tsalela u 028 313 8064 phakathi kweye-08h30 neye-15h30, <b>usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba oxabisa R 757-00 iseti.</b></p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso <b>No. SC 1968/2019: Ukwakhiwa kwamadama kunye nemisebenzi esondeleleyo exabisa l 1.5 yezigidi zerandi e Pringle Bay”</b> lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi <b>Bhokisi yeZiniki-maxabiso 5</b>kwi-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amawebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene <b>CIDB</b> enobukhulu obu <b>6CE</b> okanye ngaphezulu.</p> <p>Umjikelo ugunyazisiweyo wenkcukacha uyakubanjwa ngentsimbi ye <b>11h00</b> ngomhla we <b>19 Matshi 2019</b> kwi <b>Gumbi lethala lencwadi e Betty’s Bay.</b></p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we <b>12 Aprili 2019</b> ngentsimbi ye <b>12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no <b>Mnu. A Versfeld</b> kule nombolo ilandelayo <b>021 526 9566</b> no <b>George Goodey</b> kule nombolo ilandelayo <b>021-526 9565</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo</p>
<p><b>DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING</b></p>	<p><b>DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING</b></p>	<p><b>UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO</b></p>